

# Table des matières

Objektyp: **Index**

Zeitschrift: **Revue de linguistique romane**

Band (Jahr): **56 (1992)**

Heft 223-224

PDF erstellt am: **21.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## TABLE DES MATIÈRES

R. ARVEILLER, Notes d'étymologie et de lexique .....	105-130
K. BALDINGER / J.L. RIVAROLA, <i>Nouvelles certaines des Isles du Peru</i> (Lyon 1534), édition et commentaire .....	439-473
C. CASADO FRESNILLO V. A. QUILIS	
A. ESKÉNAZI, Le complément d'inégalité dans les Romans de Chrétien de Troyes .....	385-425
M. D. GORDON PERAL, La raíz *tor-, *tur- y sus derivados en la Peninsula Ibérica .....	61-70
H. GUITER, Mouillure pyrénéenne de l'L dans les groupes « cons. + liquide » .....	91-103
A. HENRY, Langage et poésie: lecture de <i>Après le Déluge</i> .....	361-383
A. LORIAN, Lipogrammatie et linguistique .....	5-19
T. MATSUMURA, Sur le vocabulaire d' <i>Ami et Amile</i> en alexandrins .....	475-493
A. MEILLER, Pourquoi <i>mon</i> dans <i>mon amie</i> .....	131-135
J. MONDÉJAR, Algunos números románicos de la aguzavenies ...	21-48
D. NADEAU, Traits du Sud-Est dans le ms. de l'Arsenal du <i>Roman d'Alexandre</i> .....	155-163
G. PICCILLO, Le fonti della « Dottrina christiana tradotta in lingua valacha da Vito Piluzio » (1677) .....	495-507
T. POOLEY, Les propositions relatives en picard. Contraintes structurales et corrélations sociolinguistiques dans une variété urbaine .	137-153
C.J. POUNTAIN, La notion de « devenir » en roman .....	427-437
A. QUILIS / C. CASADO FRESNILLO, Fonología y fonética de la lengua española hablada en Guinea Ecuatorial .....	71-89
J.L. RIVAROLA v. K. BALDINGER	
L. ZÖRNER, Penetrabilità dei livelli e « dialetti di crocevia » .....	49-60
NÉCROLOGIES:	
Boris Cazacu, par A. NICULESCU .....	337-339
Francesc de B. Moll, par A. BADIA .....	339-342
CHRONIQUE:	
Assemblée générale de la Société de Linguistique Romane (Zurich, le 10 avril 1992) .....	343-358, 653
Congrès et colloques .....	358-360, 653-654

## COMPTES RENDUS:

J.M. Adam, <i>Éléments de linguistique textuelle</i> (A. JAUBERT) . . . .	174-176
J. André, <i>Le vocabulaire latin de l'anatomie</i> (G. ROQUES) . . . . .	518
E.K. Baer / D.E. Shenholm, <i>Leo Spitzer on language and literature: a descriptive bibliography</i> (G. ROQUES) . . . . .	173-174
W. Bal / J. Germain / J. Klein / P. Swiggers, <i>Bibliographie sélective de linguistique romane et française</i> (R. MARTIN) . . . . .	176-178
K. Baldinger, <i>Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan, Supplément, fasc. 4; Dictionnaire onomasiologique de l'ancien gascon, fasc. 7; Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan, fasc. 5</i> (J.-P. CHAMBON) . . . . .	578-582
C. Barceló, <i>Un tratado catalán medieval de derecho islámico: Llibre de la çuna e Xara dels moros</i> (G. COLÓN) . . . . .	249-250
P. Bec, <i>Vièles ou violes? Variations philologiques et musicales autour des instruments à archet du Moyen Age</i> (G. ROQUES) . . . . .	600-601
Ph. Blanchet, <i>Dictionnaire du français régional de Provence</i> (J.-P. CHAMBON) . . . . .	290-293
J. Boisgontier, <i>Dictionnaire du français régional des Pays Aquitains</i> (J.-P. CHAMBON) . . . . .	293-299
H.D. Bork, <i>Die lateinisch-romanischen Zusammensetzungen Namen + Verb und der Ursprung der romanischen Verb-Ergänzung-Komposita</i> (G. ROQUES) . . . . .	528-530
P. Brasseur / J.-P. Chauveau, <i>Dictionnaire des régionalismes de Saint-Pierre et Miquelon</i> (J.-P. CHAMBON) . . . . .	277-285
Chr. Camps, <i>Dictionnaire du français régional du Languedoc</i> (J.-P. CHAMBON) . . . . .	582-591
F. Carton / D. Poulet, <i>Dictionnaire du français régional du Nord-Pas-de-Calais</i> (G. ROQUES) . . . . .	302-303
J.-P. Chauveau v. P. Brasseur	
G. Christ, <i>Arabismen in Argot</i> (G. ROQUES) . . . . .	276-277
A. Dausès, <i>Die italienischen Dialekten im Überblick. Auszug aus dem Mathäusevangelien mit philologischen Kommentaren</i> (W. SCHWEICKARD) . . . . .	562-564
J.E. Dixon / J.L. Dawson, <i>Concordance des œuvres de Fr. Rabelais</i> (G. ROQUES) . . . . .	592-593
Th. Ebnetter, <i>Wörterbuch der Verben des gesprochenen Surselvischen/ Unterengadinischen, 2 vol.</i> (V. POPOVICI) . . . . .	537-548

D.M. Engel, <i>Tense and Text. A Study of French Past Tenses</i> (A. THIBAUT)	605-609
Ferraiolo, <i>Cronaca</i> , p.p. R. Coluccia (G. ROQUES)	565
G. Gasca Queirazza / C. Marcato / G.B. Pellegrini / G. Petracco Siccardi / A. Rossebastiano, <i>Dizionario di toponomastica</i> (H. J. WOLF)	549-557
J. Germain v. W. Bal	
A.J. Greimas / T.M. Keane, <i>Dictionnaire du Moyen Français, La Renaissance</i> (G. ROQUES)	575-577
M. Herslund, <i>Le datif en français</i> (M. RIEGEL)	271-276
G. Holtus / M. Metzeltin / Chr. Schmitt, <i>Lexicon der romanistischen Linguistik, vol. III, Le roumain. Dalmatico / Istroromanzo, Friulano, Ladino. Le romanche</i> (M. ILIESCU)	178-190
G. Holtus / M. Metzeltin / Chr. Schmitt, <i>Lexicon der romanistischen Linguistik, vol. V, 2, L'occitan, le catalan</i> (J.-P. CHAMBON / B. SCHMID)	200-206
G. Holtus / M. Metzeltin / Chr. Schmitt, <i>Lexicon der romanistischen Linguistik, vol. V, 1, Le français</i> (M. SKUBIĆ)	190-200
M. Iliescu / L. Mourin, <i>Typologie de la morphologie verbale romane, t. I: vue synchronique</i> (P. TEKAVČIĆ)	521-528
O. Jänicke, <i>Französische Etymologie</i> (J.-P. CHAMBON)	260-261
J. Klein v. W. Bal	
<i>Leçons de linguistique de G. Guillaume</i> , p. sous la direction de R. Valin et al. (Cl. BURIDANT)	612-615
J. Lanher / A. Litaize, <i>Dictionnaire du français régional de Lorraine</i> (G. ROQUES)	299-302
I. Loi Corvetto, <i>Anomalia e paradigmi. Il suppletivismo nelle lingue romanze</i> (P. TEKAVČIĆ)	222-227
O. Lurati, <i>3000 parole nuove. La neologia negli anni 1980-1990</i> (P. TEKAVČIĆ)	238-243
W. Mańczak, <i>La classification des langues romanes</i> (H. GUITER)	518-521
C. Marcato v. Gasca Queirazza	
M. Metzeltin v. G. Holtus	
M.-Th. Morlet, <i>Dictionnaire étymologique des noms de famille</i> (J.-P. CHAMBON)	261-267
L. Mourin v. M. Iliescu	
B. Müller, <i>Diccionario del español medieval, fasc. 7</i> (A. THIBAUT)	566-567
D. Navette-Taverdet v. G. Taverdet	
V. Noll, <i>die fremdsprachlichen Elemente im französischen Argot</i> (G. ROQUES)	276-277

G.B. Pellegrini, La genesi del retoromanzo (o ladino) (H. GOEBL) .	227-234
G.B. Pellegrini, Toponomastica italiana (J.-P. CHAMBON) . . . . .	244-294
G.B. Pellegrini v. G. Gasca Queirazza	
R. Penny, A History of the Spanish Language (A. MONJOUR) . . . .	251-259
G. Petracco Sicardi v. G. Gasca Queirazza	
D. Poulet v. F. Carton	
B. Quemada, Datations et documents lexicographiques, vol. 37, 38 et 39 (R. ARVEILLER) . . . . .	267-271 et 591-592
L. Renzi, Grande grammatica italiana di consultazione (S. LAZARD)	557-562
L. Rocchi, Latinismi e romanismi antichi nelle lingue slave meridionali (P. TEKAVČIĆ) . . . . .	530-536
A. Rossebastiano v. G. Gasca Queirazza	
W. Rothwell, Anglo-Norman Dictionary, fasc. 7 (G. ROQUES) . . .	570-572
J. Šabrašula, Problèmes de stylistique comparée du français et du tchè- que (M. SPROVÁ) . . . . .	615-617
Chr. Schmitt v. G. Holtus	
L. Serianni, Il primo Ottocento, Il secondo Ottocento (2 vol.) (P. TE- KAVČIĆ) . . . . .	234-238
D.E. Shenholm v. E.K. Baer	
G. Di Stefano, Dictionnaire des Locutions en Moyen Français (G. RO- QUES) . . . . .	572-575
L.-G. Sundell, Le temps futur en français moderne (H.P. HELLAND)	610-612
Supplément du Dictionnaire Critique de la langue française de Féraud, p.p. P. Larthomas (B. v. GEMMINGEN) . . . . .	599-601
P. Swiggers v. W. Bal	
G. Taverdet / D. Navette-Taverdet, Dictionnaire du français régional de Bourgogne (J.-P. CHAMBON) . . . . .	285-290
Tobler-Lommatzsch, Altfranzösisches Wörterbuch, p.p. H.H. Christ- mann, fasc. 89 (G. ROQUES) . . . . .	568-570
T.R. Wooldridge, Le Grand Dictionnaire François-latin (1593-1628) (G. ROQUES) . . . . .	593-595
R. Wright, Latin and the Romance Languages in the Early Middle Ages (P. TEKAVČIĆ) . . . . .	207-222
<b>PHILOLOGIE ET ÉDITIONS DE TEXTES FRANÇAIS ET OCCITANS :</b>	
Andrieu Contredit d'Arras, Songs, p.p. D. Hubbard Nelson (G. RO- QUES) . . . . .	308
Beroul, The Romance of Tristan, p.p. S. Gregory (G. ROQUES) . .	308
Charles d'Orléans, Ballades et Rondeaux, p.p. J.-Cl. Mühlethaler (G. ROQUES) . . . . .	625-626

Le Chevalier des dames du Dolent Fortuné, p.p. J. Miquet (G. ROQUES) . . . . .	325-328
Claude de Taillemont, Discours des Champs faez (G. ROQUES) . . . . .	332-333
M. Couturier / G. A. Runnalls, Comptes du Mystère de la Passion (Châteaudun, 1510) (G. ROQUES) . . . . .	333-335
Eloy d'Amerval, Le Livre de la Deablerie, pp. R. Charrier (G. ROQUES) . . . . .	328-332
Florent et Octavien pp. N. Laborderie (T. MATSUMURA) . . . . .	633-646
Gautier de Belleperche, La Chevalerie de Judas Macchabee, p.p. J. R. Smeets (G. ROQUES) . . . . .	320-322
Gratiani Decretum, p.p. L. Löfstedt (G. ROQUES) . . . . .	623
Guillaume de Lorris et Jean de Meun, Le roman de la Rose, p.p. A. Strubel (G. ROQUES) . . . . .	625-626
Hervis de Mes, p.p. J.-Ch. Herbin (G. ROQUES) . . . . .	621-622
Jean Bouchet, La Déploration de l'église militante, p.p. J. Britnell (G. ROQUES) . . . . .	649-650
Jean de Condé, Opera, vol. I, p.p. S. Mazzoni Peruzzi (G. ROQUES) . . . . .	322-324
Jean de Meun, La Vie et les Epistres de Pierres Abaelart et Heloys sa fame (G. ROQUES) . . . . .	308
Jehan Bagnyon, L'Histoire de Charlemagne, p.p. H.E. Keller (G. ROQUES) . . . . .	647-649
G. Lavis / M. Stasse, Les Chansons de Perrin d'Angicourt, Concordances et index (G. ROQUES) . . . . .	307
A. Lombard-Jourdan, Fleur de lis et oriflamme (G. ROQUES) . . . . .	303-304
Marguerite de Navarre, Heptaméron, p.p. R. Salminen (G. ROQUES) . . . . .	328
Miracles de Notre-Dame, tirés du Rosarius, p.p. P. Kunstmann (G. ROQUES) . . . . .	628-630
The Monophonic Songs in the Roman de Fauvel, p.p. S.N. Rosenberg et H. Tischler (G. ROQUES) . . . . .	625
Nouveau Recueil Complet des Fabliaux, t. 6, p.p. W. Noomen (G. ROQUES) . . . . .	619-620
La Passion Isabeau, p.p. E.E. Du Bruck (G. HASENOHR) . . . . .	312-320
Perceforest, 3 <sup>e</sup> partie, t. 2, p.p. G. Roussineau (G. ROQUES) . . . . .	309-312
Pichou, L'infidèle confidente (G. ROQUES) . . . . .	336
Pierre de L'Estoile, Registre-Journal du règne de Henri II, t. 1, p.p. M. Lazard / G. Schrenck (G. ROQUES) . . . . .	650-652
B. Prévot, La Science du cheval au Moyen Age. Le Traité d'hippiatrie de Jordanus Rufus (G. ROQUES) . . . . .	626-628
A. Rieger, Trobairiz, Edition des Gesamtkorpus (G. ROQUES) . . . . .	304-307

Le Roman de Tristan en prose, p. sous la direction de Ph. Ménard, t. 4 et 5 (G. ROQUES) .....	617-619
G.A. Runnalls, Le Mystère de la Passion à Amboise au Moyen Age (G. ROQUES) .....	335-336
G.A. Runnalls v. M. Couturier	
K. Städtler, Altprovenzalische Frauendichtung (1150-1250) (G. ROQUES) .....	304-307
M. Stasse v. G. Lavis	
Fr. Suard, La Geste des Lorrains (G. ROQUES) .....	621-622
La Vie de Saint Evroul, p.p. S. Sandqvist (G. ROQUES) .....	630-632
Villon, Poésies complètes, p.p. Cl. Thiry (G. ROQUES) .....	324-325
Villon, Oeuvres, texte et traduction, p.p. A. Lanly (G. ROQUES) ..	324-325

## RECUEILS D'ÉTUDES, ACTES DE COLLOQUES:

Autour de Féraud. La lexicographie en France de 1762 à 1835, Actes du colloque de l'E.N.S. (B. v. GEMMINGEN) .....	595-598
Discours étymologiques. Actes du Colloque international organisé à l'occasion du centenaire de la naissance de W. von Wartburg, éd. par J.-P. Chambon et G. Lüdi (A. THIBAUT) .....	165-168
Les Français et leurs langues, Actes du colloque de Montpellier, éd. p. Cl. Martel (J.-P. CHAUVEAU) .....	602-605
Historical Dictionary Databases, p.p. T.R. Wooldridge (G. ROQUES) .....	593-595
R. Menéndez Pidal / R. Otero Pedrayo, Simposio celebrado en Madrid, p.p. M. Mourelle de Lema (K. BALDINGER) .....	509
M.-A. Moret / L. Danon-Boileau, La deixis (S.-M. LEE) .....	515
VI Rëscontr Anternassional dë Studi an sla Lenga e la Literatura Piemontèisa (O. LURATI) .....	168-169
VII Rëscontr Anternasionnal dë Studi an sla Lenga e la Literatura Piemontèisa (P.K. TEKAVČIĆ) .....	169-173
Saggi di Linguistica e di Letteratura in Memoria di Paolo Zolli (G. ROQUES) .....	510-511
Vergers et jardins dans l'univers médiéval et Le « Cueur » au Moyen Age (G. ROQUES) .....	173

## PUBLICATIONS PÉRIODIQUES:

Garuna n° 7 (G. ROQUES) .....	165
Ladinia n° 14 (J. WÜST) .....	536-537
Lexique 10, La formation des mots, coord. p. D. Corbin (J. PICOCHÉ) ..	511-513